

# СОДЕРЖАНИЕ

## ЭКОНОМИЧЕСКИЕ НАУКИ

### Экономическая теория

Бикезина Т.В., Панова А.Ю., Семенова Ю.Е., Аиссу Ф.О.Д.-Г. Социально-экологические риски и их влияние на репутацию предприятий природопользования..... 5

### Региональная и отраслевая экономика

Ушаков А.Е., Долгалева Е.В. Эколого-экономический анализ использования хвойных пород на юге России ..... 12

## ФИЛОЛОГИЯ

### Русская литература и литературы народов Российской Федерации

Ефимов Г.В., Белан А.И., Глушанок Т.М. История и проблематика развития карельского языка ..... 17

### Языки народов зарубежных стран

Борисов А.М. Эмпатическое чтение в подготовке будущего учителя иностранного языка ..... 23

Калянова Л.М., Мучлер Н.А., Иляшенко Л.К. Психологические аспекты обучения взрослых иностранным языкам ..... 31

Лю Цзяньсинь Исследование патриотической функции русских произведений культуры и искусства в 21 веке ..... 36

Лю Чжифэн Анализ идеологического и политического воспитания китайских студентов, обучающихся за рубежом ..... 42

Сюй Бинбин Проблемы онлайн-обучения иностранных студентов в Китае и методы их решения..... 48

Ци Гоцзян, Инь Пин, Лин Чэнь Специфика перевода общественных знаков с китайского на русский язык в пограничных городах провинции Хэйлунцзян: типы и причины ошибок ..... 54

Цю Чжаодун Сравнительное исследование модели обучения на подготовительных курсах русского языка китайских студентов в России и Китае..... 59

Чжан Ян, Янь Цзин, Гэ Инин Исследование стратегии преподавания и интеграции идей XX Всекитайского съезда Коммунистической партии в университетские курсы английского языка в контексте использования интегрированных средств информации..... 65

Шмагринская Н.В., Никулина Е.В., Лукова Н.В. Особенности устного и письменного переводов с применением грамматических трансформаций..... 71

Шумбасова С.С. Фразеологические единицы в современном политическом дискурсе на примере публичных выступлений современных англо- и немецкоговорящих политиков ..... 76

## CONTENTS

### ECONOMIC SCIENCES

#### Economic Theory

- Bikezina T.V., Panova A.Yu., Semenova Yu.E., Aissou F.O.D.-G.** Social and Environmental Risks and their Impact on the Reputation of Nature Management Enterprises ..... 5

#### Regional and Sectoral Economy

- Ushakov A.E., Dolgaleva E.V.** Ecological and Economic Analysis of the Use of Coniferous Species in the South of Russia..... 12

### PHILOLOGY

#### Russian Literature and Literatures of the Peoples of the Russian Federation

- Efimov G.V., Belan A.I., Glushanok T.M.** History and Problems of Development of the Karelian Language ..... 17

#### Languages of the Peoples of Foreign Countries

- Borisov A.M.** Empathic Reading in Training a Future Foreign Language Teacher ..... 23
- Kalyanova L.M., Muchler N.A., Ilyashenko L.K.** Psychological Aspects of Teaching Adults Foreign Languages ..... 31
- Liu Jianxin** A Study of the Patriotic Function of Russian Cultural and Artistic Works in the 21st Century ..... 36
- Liu Zhifeng** Analysis of the Ideological and Political Education of Chinese Students Studying Abroad..... 42
- Xu Bingbing** The Problems and Solutions of Online Learning for International Students in China ..... 48
- Qi Guojiang, Yin Ping, Ling Chen** The Specificity of Public Signboards from Chinese into Russian in the Border Cities of Heilongjiang Province: Types and Reasons of Errors .... 54
- Qu Zhaodong** A Comparative Study of the Model of Teaching at Preparatory Russian Language Courses for Chinese Students in Russia and China ..... 59
- Zhang Yang, Yan Jing, Ge Yingying** Research on the Teaching and Integration Strategy of the 20th National Congress of the Communist Party of China..... 65
- Shmagrinskaya N.V., Nikulina E.V., Lukova N.V.** Features of Oral and Written Translation Using Grammatical Transformations..... 71
- Shumbasova S.S.** Phraseological Units in Modern Political Discourse Using the Example of Modern English and German-Speaking Political Public Speeches ..... 76